

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **26 (1908)**

Heft 178

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester  
Ausland: Zuschlag des Porte  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er scheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register de commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Propriété littéraire et artistique. — Ungarn (Schluss). — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux. — Wochenansweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

**Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sans excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Enge in Zürich II. (1203<sup>4</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma Wegmann-Hauser, Technische Vertretungen (Inhaberin: Frau Hedwig Wegmann geb. Hauser), an der Freigutstrasse 24, in Zürich II.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juli 1908, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Klausen», an der Venedigstrasse, in Zürich II.  
Eingabefrist: Bis 11. August 1908.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Courtelary. (1238)  
Failli: Orlandi, Jérôme, entrepreneur, à Tramelan.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1908.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 23 juillet 1908, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Poste, à Tramelan-dessus.  
Délai pour les productions: 15 août 1908.

**Kt. Bern.** Konkursamt Nidau. (1250)  
Gemeinschuldnerin: Wasserversorgungsgenossenschaft Jens, mit Sitz in Jens.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Juli 1908, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Nidau, im Schlosse daselbst.  
Eingabefrist: Bis und mit 18. August 1908.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern. (1246)  
Gemeinschuldner: Medardo, Capello, Comestibles, Spezereien und Weinhandlung, Bundesstrasse 25, Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juli 1908, nachmittags 2½ Uhr, im Saale des Bezirksgerichtes, Zürichstrasse 6, in Luzern.  
Eingabefrist: Bis 18. August 1908.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (1235) à Bulle.  
Failli: Rigolet, Théophile, aubergiste, au Lion d'Or, à Avry-devant-Pont.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 juillet 1908.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 juillet 1908, à 2 heures du jour, à la salle du Tribunal, au Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 18 août 1908.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle. (1249)  
Failli: Currat, Marc, fils d'Henri, aubergiste, à Gumefens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juillet 1908.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 24 juillet 1908, à 2 heures du jour, à la salle du Tribunal, Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 19 août 1908.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1237)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft unter der Firma Knobel C<sup>o</sup> (unbeschränkt haftender Gesellschafter Markus Knobel-Andres; Kom-

manditär M. Hösli-Schiesser), Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Horburgstrasse 99, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1908, infolge Insolvenzerklärung.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis und mit 4. August 1908.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen. (1239)  
Gemeinschuldner: Glatz, Amon, Inhaber der Firma A. Glatz, Lithographie & Druckerel, in St. Gallen, Augustinergasse 11, Unterer Graben.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1908.  
Erste Gläubigerversammlung: 25. Juli 1908, vormittags 11 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, in St. Gallen.  
Eingabefrist: 15. August 1908.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1247)  
Failli: Chagnot, J., entrepreneur, à Coitrin.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1908.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 juillet 1908, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 15 août 1908.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1245<sup>4</sup>)  
Gemeinschuldner: Dussy, Hans, Architektur- und Baugegeschäft, Sântisstrasse 12, in Zürich V.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Juli 1908.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt Unterrheintal in Thal. (1251)  
Der Kollokationsplan im Konkurse Heller-Hess, Ulrich, in Rheineck, liegt auf vom 17. bis und mit 26. Juli 1908 beim Stellvertreter des Konkursamtes Unterrheintal in Thal.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkurskreis Basel-Stadt. (1243)  
Im Konkurse Schaub-Sixt, Paul, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage.  
Basel, den 11. Juli 1908.

Die Konkursverwaltung.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite, et d'en avancer les frais.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern. (1252)  
Gemeinschuldner: Perazzi, Giacomo, in Firma G. Perazzi & C<sup>o</sup> Comestibles und Weinhandlung, Habsburgerstrasse 37, in Luzern.  
Datum der Einstellungsverfügung: 14. Juli 1908.  
Einspruchsfrist: Bis und mit 28. Juli 1908.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1253/54)  
Failli: Jeanrenaud, Edouard, serrurier, à Lausanne.  
Cercle de l'Aviron, à Lausanne.  
Date de la clôture: 27 juin 1908.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1236)  
Gemeinschuldner: Brunner-Bleuler, H., Import und Export von Textilartikeln, Zurlindenstrasse 51, in Zürich III-Wiedikon.  
Datum des Widerrufs: 8. Juli 1908.

**Konkursstegerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Thalwil Liegenschafts-Gant. (1240<sup>4</sup>)  
In der konkursrechtlichen Liquidation betr. den Nachlass des verstorbenen Schneebeli, Rudolf, gewes. Baumeister, in Thalwil, werden Donnerstag, den 20. August 1908, nachmittags 2 Uhr, im Hotel

**Katharinahof**, in Thalwil folgende Liegenschaften auf öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein Wohnhaus Nr. 753, für Fr. 26,500 assekuriert, und ca. 3 Aren 70 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, im Kronenberg.
- 2) Ein Wohnhaus Nr. 684, für Fr. 19,000 assekuriert, und ca. 3 Aren 31 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände in Ludretikon.
- 3) Ein Wohnhaus Nr. 1032, für Fr. 42,050 assekuriert, und 4 Aren 16 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, an der Gotthardstrasse.
- 4) Ein Wohnhaus mit Treppen- und Verandavorbau, unter Nr. 1034 für Fr. 46,000 assekuriert, und 4 Aren 95 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 5) Ein Wohnhaus, unter Nr. 1034 für Fr. 36,000 assekuriert, und 4 Aren 73 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 6) Ein Wohnhaus, unter Nr. 1044 für Fr. 35,500 assekuriert, und 4 Aren 60 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 7) Ein Wohnhaus Nr. 1045, für Fr. 35,500 assekuriert, und 4 Aren 68,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 8) Ein Wohnhaus Nr. 1048, für Fr. 34,000 assekuriert, und ca. 4 Aren 25 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 9) Ein Wohnhaus, unter Nr. 1050 für Fr. 29,500 assekuriert, und 4 Aren 58 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 10) Ein Wohnhaus Nr. 1060, für Fr. 31,000 assekuriert, und 3 Aren 60,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Umgelände und Garten an der Gotthardstrasse.
- 11) Ein Wohnhaus Nr. 1061, für Fr. 31,000 assekuriert, und 3 Aren 28 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 12) Ein Wohnhaus Nr. 1085, für Fr. 43,700 assekuriert, und 4 Aren 35 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 13) Ein Wohnhaus Nr. 1086, für Fr. 43,700 assekuriert, samt 4 Aren 38 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 14) Ein Wohnhaus Nr. 1087, für Fr. 43,700 assekuriert, samt 4 Aren 74 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Gotthardstrasse.
- 15) Ein Wohnhaus Nr. 999, für Fr. 27,000 assekuriert, und ca. 5 Aren 1,3 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Umgelände bei der Arche.
- 16) Ein Wohnhaus Nr. 1015, für Fr. 27,000 assekuriert, und ca. 6 Aren 97 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Umgelände daselbst.
- 17) Ein Wohnhaus Nr. 1021, für Fr. 27,000 assekuriert, und ca. 5 Aren 63 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Garten bei der Arche.
- 18) Ein Wohnhaus Nr. 1027, für Fr. 24,800 assekuriert, und ca. 5 Aren 61,3 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Umgelände bei der Arche.
- 19) Ein Wohnhaus Nr. 560, für Fr. 25,000 assekuriert, und ca. 3 Aren 84 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, im Wolfgalgen genannt. <sup>1/2</sup> an ca. 264 m<sup>2</sup> Strassengebiet, gemeinsame Zufahrtsstrasse.
- 20) Ein Doppelwohnhaus Nr. 1053, für Fr. 42,100 assekuriert, und ca. 5 Aren 80 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten b. d. Konkordia in Thalwil.
- 21) Ca. 393 m<sup>2</sup> Land im Schwandel.
- 22) 392,6 m<sup>2</sup> Wiesen im Heitzli.
- 23) 508,0 m<sup>2</sup> Wiesen daselbst.
- 24) 396 m<sup>2</sup> Wiesen im obern Schwandel.
- 25) 499,5 m<sup>2</sup> Land daselbst.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. August 1908 an hierorts zur Einsicht auf.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (1211)<sup>2</sup> à Bulle.

#### Mises d'immeubles.

L'office des faillites de la Gruyère vendra en mises publiques, lundi, 3 août 1908, à l'Hôtel-Pension du Lion d'Or, à Neirivue, les immeubles appartenant à la masse en faillite Pythoud-Geinoz, Joseph, près de la gare de Neirivue, comprenant 5 lots désignés comme suit:

1<sup>er</sup> lot: Usine hydro-électrique avec machines suivantes: Turbine et transmission, 1 dynamo et tableau avec accessoires, habitation et pré de 80 perches.

Prix d'estimation fr. 10,000.

2<sup>e</sup> lot: Moulin, habitation et pré de 150 perches.

Prix d'estimation fr. 4500.

3<sup>e</sup> lot: Habitation, caves, buanderie, atelier de menuiserie et séchoir, machines fixes selon détail ci-après: 1 moteur 35 HP, 1 transmission complète, 1 petite transmission complète, 1 dégauchisseuse avec renvoi, 1 affuteuse, 1 raboteuse à 3 faces avec renvoi, 1 toupie tenoneuse avec renvoi, 1 scie à ruban, 1000 mm complète, 1 mortaiseuse, 1 scie pendule, 1 scie circulaire avec renvoi, 1 forge à 1 feu avec ventilateur, 1 étempouse et 1 meule émeri. Grange, écurie, remise et pré de 340 perches.

Prix d'estimation fr. 43,000.

4<sup>e</sup> lot: Pré de 141 perches.

Estimation fr. 650.

5<sup>e</sup> lot: Estivage et forêt dit «Pertet», situés rière Lessoc, 104 poses. La vente de ce dernier lot aura lieu à tout prix.

Les conditions de mises seront déposées à l'office des faillites, dès le 24 juillet 1908.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1242)<sup>2</sup>  
Schuldnerin: Firma Höner, H., Leipziger Magazin, Limmatquai 8, in Zürich I (Inhaberin: Hedwig Höner, von Siebten, Zentralstrasse 129, Zürich III).

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Juli 1908.

Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt, Thalgasse Nr. 35, in Zürich I. Eingabefrist: Bis und mit 4. August 1908.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. August 1908, nachmittags 2<sup>1/2</sup> Uhr, im Restaurant «Schneebeli», am Limmatquai, in Zürich I.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. August 1908 an im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1244)  
Schuldner: Kaiser, Hans, elektrotechnische Bedarfsartikel, Dufourstrasse 99, in Zürich V.

Datum der Bewilligung der Stundung: 3. Juli 1908.

Sachwalter: Dr. jur. Ad. Tobler, Rechtsanwalt, in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 4. August 1908, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, 21. August 1908, nachmittags 2<sup>1/2</sup> Uhr, im Bureau des Sachwalters, Grossmünsterplatz Nr. 2, I. Etage.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. August 1908 an im Bureau des Sachwalters.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1248)  
Débitrice: Compagnie de l'Industrie électrique et mécanique, à Sécheron.

Date du jugement accordant le sursis: 13 juillet 1908.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délaï pour les productions: 4 août 1908

Assemblée des créanciers: Lundi, 31 août 1908, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.

Délaï pour prendre connaissance des pièces: Dès le 21 août 1908.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295. Abs. 4.) (L. P. 295. al. 4.)

**Kt. Basel-Stadt.** Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt. (1241)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die dem Britschgi-Wagner, E. Arnold, Inhaber der Firma «A. Britschgi-Wagner», Herrengrabenweg 7, Bier, Wein und Spirituosen, Liqueurfabrikation, in Basel, am 16. Mai 1908 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, also bis Mittwoch, den 16. September 1908, verlängert.

#### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Genève.** Cour de justice civile de Genève. (1234)

Par arrêt du 11 juillet 1908, la cour de justice civile de Genève a confirmé le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 17 juin 1908, qui a homologué le concordat proposé par la Société Anonyme de Construction Mécanique, aux Acacias (Genève), à ses créanciers.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Interlaken.

1908. 10. Juli. Inhaber der Firma Christian Seiler-Schild in Bönigen ist Christian Seiler, von und in Bönigen. Natur des Geschäftes: Weinverkauf über die Gasse.

###### Bureau Langnau (Bezirk Signau).

11. Juli. Die Firma W<sup>ve</sup> Hofmann in Langnau, Gasthofbetrieb, Lagerhaus, Camionnage, Heu-, Emd- und Strohhandlung (S. H. A. B. Nr. 65 vom 1. März 1899, pag. 260, und Nr. 127 vom 27. März 1906, pag. 506), ist infolge Absterbens der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Geschw. Hofmann» in Langnau.

Paul Zimmerli allié Hofmann, von Britnau (Aargau), Betriebsleiter des Elektrizitätswerkes Olten-Aarburg, in Olten, Marie Hofmann, Fritz Hofmann, Ernst Hofmann, Hans Hofmann, Bahnbeamter, Emil Hofmann, Werner Hofmann, Margaritha Hofmann und Walter Hofmann, letztere acht Geschwister von Worb, und mit Ausnahme des Werner Hofmann, welcher sich zurzeit in Montreux aufhält, in Langnau wohnhaft, haben unter der Firma Geschw. Hofmann in Langnau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1908 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W<sup>ve</sup> Hofmann» übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind einzig Fritz und Ernst Hofmann, jeder einzeln, befugt. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes s. Hirschen, Lagerhaus, Camionnage und Handel in Landesprodukten. Geschäftsort: Gasthof zum Hirschen.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Châtel-St-Denis.

1908. 11. juillet. Le chef de la maison Annette Vionnet, à Châtel-St-Denis, est Annette Vionnet, née Grandjean, épouse de Joseph, de Vaulruz, domiciliée à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Menuiserie, ébénisterie. La titulaire est munie de l'autorisation du mari. La maison donne procuration à Joseph Vionnet, de Vaulruz, à Châtel-St-Denis.

13. juillet. Dans son assemblée du 28 mai 1908, l'Association de laiterie ou de fromagerie de Bouloz, à Bouloz (F. o. s. du c. du 24 août 1892, n° 185, page 745), a renouvelé sa commission comme suit: Emile Currat, président; Pierre Coquoz, vice-président; Auguste Vienny, secrétaire; Clément Denervaud, Olivier Gremaud; tous à Bouloz.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Kriegstetten.

1908. 11. Juli. Jean Tutosaus, Jeans sel., von Albinana (Provinz Tarragona, Spanien), und Jean Moreno, Jeans Sohn, von Valencia (Provinz Valencia, Spanien), beide in Derendingen, haben unter der Firma Tutosaus & Moreno, Wein- & Spirituosenhandlung, in Derendingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juli 1908 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung.

##### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau d'Echallens.

1908. 11. juillet. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de départ de leur chef:

Emile Bourgeois-Meystre, à Essertines, épicerie, mercerie, étoffes, tabac et cigares (F. o. s. du c. du 29 mai 1891, n° 123, page 502);

Fanny Mayor, à Oulens, exploitation du café du soleil (F. o. s. du c. du 3 octobre 1903, n° 375, page 1498).

## Wallis — Valais — Valèse

Bureau Brig.

1908. 11 juillet. Sous la raison sociale **Compagnie du Chemin de Fer Electrique de Loèche-les-Bains**, il a été créé par acte constitutif reçu Auguste Ceresole, notaire, à Lausanne, en date du 31 mars 1908 une société anonyme ayant son siège à Loèche-Ville. Le but de la société est l'établissement et l'exploitation d'une usine hydro-électrique sur la Dala et du chemin de fer à voie étroite et à traction électrique reliant la gare de Loèche, sur la ligne du Simplon, à Loèche-les-Bains, conformément à la concession fédérale du 6 octobre 1899 et ses annexes, accordée à MM. Zen-Ruffinen, Willa, Varonier et P. Schenk, ingénieur. La société pourra étendre son activité à l'établissement et l'exploitation de réseaux d'éclairage électrique ou de toute autre industrie accessoire permettant d'utiliser toute la force concédée. Elle pourra aussi prendre à bail des lignes déjà établies ou à établir. Elle pourra créer, exploiter des établissements et des services de transports en relation avec les lignes exploitées par elle. Enfin, elle pourra aliéner ou donner à bail son réseau en totalité ou en partie et fusionner avec d'autres entreprises similaires. La durée de la société est fixée à quatre-vingts ans, durée de la concession du chemin de fer, à partir du 26 avril 1902. Cette durée pourra être prolongée par décision de l'assemblée générale des actionnaires, moyennant approbation de l'autorité compétente. Le capital social est fixé actuellement à sept cent cinquante mille francs (fr. 750,000), divisé en: a. Deux mille actions privilégiées, de premier rang, de deux cent cinquante francs chacune au porteur; b. mille actions ordinaires de deuxième rang, de deux cent cinquante francs chacune au porteur. Le capital sera porté, pour la construction du chemin de fer à un million et demi, divisé: en a. Cinq mille actions privilégiées de premier rang, de deux cent cinquante francs; b. les mille actions ordinaires de deuxième rang, de deux cent cinquante francs prévues ci-dessus. Les publications concernant les affaires sociales seront insérées dans la «Feuille officielle suisse du commerce» et dans le «Bulletin officiel du canton du Valais». La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président du conseil ou l'administrateur délégué avec le secrétaire. Le conseil d'administration peut aussi déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un comité de direction et éventuellement à un administrateur délégué, ou à un directeur pris ou non dans son sein. En vertu de l'art. 26 des statuts, le conseil d'administration a délégué ses pouvoirs à un comité de direction composé de trois membres, chacun de ceux-ci recevant la signature sociale. Font partie de ce comité de direction: 1° Edmond Chavannes, directeur de la Banque d'escompte et de dépôts, à Lausanne; 2° le colonel Joseph Ribordy, député aux Etats, à Sion; 3° Paul Schenk, ingénieur, à Lausanne. Edmond Chavannes est président et Paul Schenk, secrétaire du conseil d'administration; Joseph Ribordy en est membre.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1908. 9 juillet. La société en nom collectif **Eggimann & Beiner**, à La Chaux-de-Fonds, montage de boîtes de montres or (F. o. s. du c. du 10 novembre 1904, n° 426), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Edouard Eggimann».

9 juillet. Le chef de la maison **Edouard Eggimann**, à La Chaux-de-Fonds, est Edouard Eggimann, de Sumiswald, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrique de boîtes de montres or. Bureaux: Rue de la Serre n° 61. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société «Eggimann & Beiner», radiée.

9 juillet. La maison **Edouard Eggimann**, à La Chaux-de-Fonds, donne procuration à Charles Beyeler, de Ruschegg, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

9 juillet. Le chef de la maison **Edouard Beiner**, à La Chaux-de-Fonds, est Edouard Beiner, de Schüpfen, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrique de boîtes de montres or. Bureaux: Rue du Parc n° 108.

10 juillet. Le chef de la maison **Albert Gindrat**, à La Chaux-de-Fonds, est Albert-Laurent Gindrat, de Tramelan-dessus, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie, spécialité montres à 8 jours. Bureaux: Rue du Doubs n° 169.

11 juillet. La raison **Georges-Russbach-Matile**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'étampes (F. o. s. du c. du 10 août 1906, n° 337), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

11 juillet. **Georges-Wilhelm Russbach-Matile**, et **Charles-Rodolphe Spillmann**, tous deux de La Chaux-de-Fonds, y domiciliés, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **G. Russbach-Matile & Cie.**, une société en commandite commencée le 1er juillet 1908. **Georges-Wilhelm Russbach** est seul associé indéfiniment responsable; **Charles-Rodolphe Spillmann** associé commanditaire pour une commandite de douze mille six cent quinze francs (fr. 12,615). Genre de commerce: Fabrique de blocs à colonnes et d'étampes à découper. Bureaux: Rue Jaquet-Droz n° 47.

11 juillet. La société en nom collectif **Geiger & Boillat**, à La Chaux-de-Fonds, vins et spiritueux (F. o. s. du c. du 1er juin 1906, n° 234), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Edmond Geiger».

11 juillet. Le chef de la maison **Edmond Geiger**, à La Chaux-de-Fonds, est Edmond Geiger, de Füllinsdorf (Bâle-campagne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Vins et spiritueux. Bureaux: Rue de la Paix n° 51. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société «Geiger & Boillat» dissoute.

## Genève — Genève — Ginevra

1908. 10 juillet. La société en commandite «I. Grünberg et Co», agence d'informations, coupures de journaux et revues sur tous les sujets et traductions en toutes langues et publication de l'annuaire de la presse suisse, à l'enseigne et sous-titre: «Argus Suisse de la Presse» (F. o. s. du c. du 21 avril 1904, page 670), est déclarée dissoute dès le 30 décembre 1907. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par l'associé Iia Grünberg, sous la raison I. Grünberg et Co, en liquidation.

10 juillet. Sous la raison sociale **I. Grünberg et Co, Argus Suisse de la Presse (Schweizer Argus der Presse)**, il s'est constitué à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1er juillet 1908. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Iia Grünberg, de Genève, y domicilié, et pour associé commanditaire: Maurice Thomas, de Genève, y domicilié, lequel s'engage pour une commandite de dix mille francs (fr. 10,000). Genre d'affaires: Agence d'informations, coupures de journaux et revues sur tous les sujets et traductions en toutes langues et publication de l'annuaire de la presse suisse. Locaux: 23, Rue du Rhône.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété Intellectuelle

## Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 24037. — 9. Juli 1908, 8 Uhr.

Alb. Biedermann, Apoth., vorm. Dr. Schröder'sche Apotheke, Frauenfeld (Schweiz).

Wundsalbe.

**Mikrobin**

N° 24038. — 9 juillet 1908, 8 h.

Fabrique Genevoise de Spiraux S. A., Genève-Petit-Saconnex (Suisse).

Spiraux.



N° 24039. — 10 juillet 1908, 8 h.

Société d'horlogerie de Langendorf, fabrique, Langendorf (Suisse).

Montres et parties de montres.

**Triangle**

N° 24040. — 26 juin 1908, 8 h.

Record Watch Co, S. A., à Tramelan-dessus, fabrique, Tramelan-dessus (Suisse).

Pièces et parties de pièces d'horlogerie.

**Vatra-Luminoasă**

N° 24041. — 6 juillet 1908, 8 h.

Huguenin frères et Co, Fabrique Niel, Locle (Suisse).

Boîtes de montres, médailles, bijouterie et orfèvrerie.



Nr. 24042. — 7. Juli 1908, 12 Uhr.

Oscar Schreiber, Kaufmann, Basel (Schweiz).

Leibbinden.

**SALUS**

Nr. 24043. — 11. Juli 1908, 8 Uhr.

Scharpenack &amp; Teschenmacher, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrik, Elberfeld (Deutschland).

**Gewebe Gummistrumpfbänder, Gummilitzen und Kordeln, Hosenträgerbänder, Bandagenbänder und Gürtelbänder.**

Nr. 24044. — 11. Juli 1908, 8 Uhr.

Vereinigte Chininfabriken, Zimmer & Co, G. m. b. H.,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

## Eustenin

Changement de raison.

Nr. 8743. — Selon inscription du 8 juin 1908 au registre du commerce, la Société Générale Suisse de Chocolats, à Vevey, titulaire de cette marque, a modifié sa raison en **Peter & Kohler Chocolats Suisses (S. A.) (Peter & Kohler's Schweizer-Chocoladen (A. G.) — Peter & Kohler's Swiss Chocolates Co. — Peter & Kohler Cioccolati Svizzeri S. A.)**. — Communiqué au bureau et enregistré le 11 juillet 1908.

Literarisches und künstlerisches Eigentum  
Propriété littéraire et artistique

Vom 1. April bis 30. Juni 1908 vollzogene Eintragungen  
Enregistrements effectués du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 1908

- a. Obligatorische Eintragungen. — a. Enregistrements obligatoires.
- Nr. 3555. 5 Photographien des **Höll-Loch-Entdeckers Alois Ulrich**, 17/11 cm, von Alois Ulrich in Stalden (Muotathal); in Muotathal am 4. Februar 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3556. 35 illustrierte Landschaftspostkarten von Oscar Nikles in Interlaken; daselbst am 1. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3557. 32 Photographien vom **Berner Oberland**, 47/57 cm, von Oscar Nikles in Interlaken; daselbst am 1. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3558. 50 Photographien vom **Berner Oberland**, 20 1/2/27 cm, von Oscar Nikles in Interlaken; daselbst am 1. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3559. 1 Schaukasten-katalog in farbiger Lithographie mit Text, 24 1/4/45 1/2 cm, von Salvisberg & Auer, Schweizerische Schaufenster-Industrie-Ges. in Zürich; daselbst am 21. März 1908 und in Basel am 27. März 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3560. 2 Photographien von **Bischof Jakobus v. Basel**, Visitformat, von Hermann Friebe in Sursee; daselbst am 15. April 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3561. 1 Katalog der Firma **W. Egloff & Co** in Turgi, von W. Egloff & Co in Turgi; daselbst am 20. Januar 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3562. Professoren und Künstler Photographien, 1 Blatt mit 29 Porträts, 33 1/2/17 cm, von Johannes Meiner in Zürich; daselbst am 15. April 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3563. 20 photographies de **Chexbres et environs**, 13/18 cm, par A. Schwendemann, à Chexbres; y publiées par le même le 19 mai 1908.
- Nr. 3564. 20 cartes postales en phototypie noire: **Chexbres et environs**, par A. Schwendemann, à Chexbres; y publiées par le même le 19 mai 1908.
- Nr. 3565. Carte en relief de la région comprise entre le **Lac Léman et le Lac Majeur** avec indication de tous les chemins de fer et funiculaires. Lithographie en couleurs, 55/31 cm, par « Helvetica (S. A.) », à Montreux; y publiée par la même le 13 avril 1908.
- Nr. 3566. **Panorama de la sortie du tunnel de Chexbres**, 1 pochette lithographiée en couleurs, 21/52 cm, par « Helvetica (S. A.) », à Montreux; y publiée par la même le 13 avril 1908.
- Nr. 3567. 1 Photochrom: **Panorama von Baden-Baden**, 18/66 1/2 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 7. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3568. 1 Photochrom: **Le Massif du Mont-Blanc vu de la Flégère**, 28/66 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 7. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3569. 4 Photochroms von **Baden-Baden**, 16 1/2/22 1/2 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 10. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3570. 1 Photochrom: **Panorama vom Bürgenstock**, 17 1/2/69 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 12. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3571. 1 Photochrom: **Panorama vom Eigergletscher**, 16 1/2/41 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 12. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3572. 2 Photographien vom **Gardasee**, 18/24 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 12. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3573. 10 Photographien vom **Luftschiff des Grafen Zeppelin**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3574. 49 Photographien aus der **Ostschweiz**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3575. 17 Aquarell-Photochroms aus der **Schweiz**, 16 1/2/22 1/2 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3576. 21 Photographien aus der **Schweiz**, 16 1/2/22 1/2 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3577. 50 Photographien aus der **Ostschweiz**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 1. April 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3578. 50 Photographien aus der **Ostschweiz**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 10. April 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3579. 1 Photochrom: **Die Wartburg von Preller**, Reproduktion nach dem Gemälde, 19 1/2/27 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 29. April 1908 von demselben herausgegeben.

- Nr. 3580. 6 Photographien aus dem **Allgäu**, 16 1/2/22 1/2 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 14. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3581. 8 Photographien aus **Dalmatien**, 16 1/2/22 1/2 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 14. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3582. 4 Photographien von der **Riviera**, 18/24 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3583. 41 Photographien aus der **Schweiz**, 18/24 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3584. 50 Photographien aus der **Schweiz**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3585. 24 Photographien aus der **Schweiz**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3586. 2 Photographien von **Antwerpen**, 18/24 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3587. 5 Photographien von **Wiesbaden**, 18/24 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3588. 3 Photographien vom **Gardasee**, 24/30 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3589. 1 Panorama von **Beaulieu, Riviera**, Photographie, 13/36 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3590. 2 Photographien: **Panoramen aus der Schweiz**, 13/36 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3591. 1 Photographie: **Panorama von Riva**, 18/48 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3592. 1 Photographie: **Panorama von Gmunden**, 16/68 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3593. 1 Photographie: **Panorama von Lugano**, 18/72 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3594. 1 **Panorama von Gardone**, 9/28 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3595. 9 **Original-Vogelschau-Zeichnungen** aus der **Schweiz**, 16/25 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3596. 1 **Original-Zeichnung: Lago Maggiore** aus der **Vogelschau**, 16/25 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3597. 50 Photographien aus der **Schweiz**, 18/24 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 30. Mai 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3598. 3 **Original-Aquarelle**, 53/83 cm, von der Wehrl A. G. in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 22. April 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3599. 21 **Original-Zeichnungen (Landschaften aus der Vogelperspektive)**, 45/70 cm, von der Wehrl A. G. in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 22. April 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3600. **Wappen von Appenzell A.-Rh.**, Zinkographie von Zeichnung, 5/5 cm, von Schläpfer & Co in Herisau; daselbst am 30. April 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3601. 12 Photochroms aus der **Schweiz**, 16 1/2/22 1/2 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 10. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3602. 34 Photographien vom **Gardasee**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3603. 49 Photographien aus der **Ostschweiz**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. März 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3604. 12 Photographien von der **Riviera**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3605. 49 Photographien aus der **Schweiz**, 13/18 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 26. Mai 1908 von demselben herausgegeben.
- Nr. 3606. 25 Photographien aus der **Schweiz**, 18/24 cm, von G. Metz in Basel; daselbst am 5. Juni 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3607. **Acte de bail à loyer**, 12/18 1/2 cm, par l'Association des intérêts immobiliers, à La Chau-de-Fonds; y publié le 3 juin 1908 et déposé par la même.
- Nr. 3608. „**Ringkampf**“, 4 Photographien, 14/19 cm, par William Washington Wittig, in Milwaukee (Wisc. Ver. St. v. N.-A.), in Zürich, am 2. Mai 1908 von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3609. 4 **Postkarten enthaltend Ansichten aus der Schweiz mit Wappen und Helvetia**, in Photocolor, von Carl Künzli-Tobler, in Zürich; daselbst am 1. April 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3610. 10 **Postkarten in Autochromie mit kombinierten Ansichten aus der Schweiz**, in Photocolor, von Carl Künzli-Tobler, in Zürich; daselbst am 15. April 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3611. „**Kleine Fischerin**“, 1 Blatt, Lithographie, 48/66 cm, von Frey & Söhne, in Zürich; daselbst am 6. Juni 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3612. „**Blumen**“, 4 Blatt, Lithographien, 30 1/2/72 cm, von Frey & Söhne, in Zürich; daselbst am 6. Juni 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3613. „**Landschaften**“, 6 Blatt, Lithographien, 30/56 cm, von Frey & Söhne, in Zürich; daselbst am 1. April 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3614. „**Blumen**“, 4 Blatt, Lithographien, 26/57 cm, von Frey & Söhne, in Zürich; daselbst am 1. April 1908 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

- Nr. 3615. „Landschaften“. 4 Blatt, Lithographien, 22 $\frac{1}{2}$ /48 cm, von Frey & Söhne, in Zürich; daselbst am 1. April 1908 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3616. „Frauengestalten“. 2 Blatt, Lithographien, 39 $\frac{1}{2}$ /97 $\frac{1}{2}$  cm, von Frey & Söhne, in Zürich; daselbst am 1. April 1908 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3617. „Erüchte“. 6 Blatt, Lithographien, 30/40 cm, von Frey & Söhne, in Zürich; daselbst am 1. April 1908 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3618. « Stilleben », 2 Blatt, Lithographien, 36/83 cm, von Frey & Söhne, Zürich; daselbst am 15. April 1908 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3619. « Schweizer Landschaften », 2 Blatt, Lithographien, 57/74 $\frac{1}{2}$  cm, von Frey & Söhne, Zürich; daselbst am 15. April 1908 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 3620. 33 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A. G. Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. Mai 1908 von denselben herausgegeben.
- Nr. 3621. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 18/24 cm, von der Wehrli A. G. Kilchberg b. Zürich; daselbst am 15. Mai 1908 von denselben herausgegeben.
- Nr. 3622. 15 photographische Aufnahmen von Universitäts-Professoren in ihrer beruflichen Tätigkeit, 30/40 cm, von Jean Kölla in Bern; daselbst am 27. Mai 1908 von denselben herausgegeben.
- Nr. 3623. 2 Photographien vom 5<sup>ten</sup> schweiz. Wirtstag in Solothurn, 30/40 cm, von Ernst Glutz in Solothurn; daselbst am 5. Juni 1908 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- b. Fakultative Eintragungen — b. Enregistrements facultatifs
- Nr. 1433. Un tableau à l'usage des membres actifs de la Société de Tempérance de la Croix-bleue, lithographie 38/50 cm, par Victor Beerstecher, à Neuveville; y publié le 25 mars 1908 et déposé par le même.
- Nr. 1434. Chamounix-Montenvers-Mer de Glace, Prospekt-Pliant, Chromolithographie, 54/17 $\frac{1}{2}$  cm, von A. Reckziegel, in Bern; in Lausanne, am 25. Januar 1908 erschienen, von der Kunstanstalt Hubacher & Co. A. G. in Bern, herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1435. Hotels Thunerhof, Bellevue & du Parc, in Thun, Prospekt-Pliant, Chromolithographie, 28/9 $\frac{1}{2}$  cm, von A. Gugger, in Bern; in Thun am 6. Februar 1908 erschienen, von der Kunstanstalt Hubacher & Co. A. G. in Bern, herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1436. Montley-Champéry-Bahn, 1 Plakat, Chromolithographie 70/103 cm, von A. Reckziegel, in Bern; in Monthey, am 25. März 1908 erschienen, von der Kunstanstalt Hubacher & Co. A. G. in Bern, herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1437. Bernina-Bahn. 1 Plakat, Chromolithographie, 70/110 cm, von A. Reckziegel, in Bern; in Basel am 1. April 1908 erschienen, von der Kunstanstalt Hubacher & Co. A. G. in Bern, herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1438. Bernina-Bahn. 1 Prospekt-Pliant, Chromolithographie, 60/19 cm, von A. Reckziegel, in Bern; in Basel am 9. April 1908 erschienen, von der Kunstanstalt Hubacher & Co. A. G. in Bern, herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1439. Wechselformular, 1 Blatt, 35 $\frac{3}{4}$ /11 $\frac{1}{2}$  cm, von Emil Rimensberger, in Basel; daselbst im Februar 1908 von Heinrich Wiemken, in Basel herausgegeben und von Emil Rimensberger deponiert.
- Nr. 1440. Carte synoptique et panoramique de la région du Lac Léman. Chromotypographie, 14 $\frac{1}{2}$ /38 $\frac{1}{2}$  cm, par François Gos, Clarens; propriétaire-éditeur: Société anonyme de l'Imprimerie nouvelle Ch. Corbaz, à Montreux; y publiée le 15 avril 1908 et déposée par la même.
- Nr. 1441. „Frei's Telephon-Gespräch Kontrolle“, 1 Bloc, 24/23 $\frac{3}{4}$  cm, von Emil Frei-Scherz, in Luzern; daselbst am 16. Mai 1908 von denselben herausgegeben.
- Nr. 1442. „Telephon-Gespräch Kontrolle“, 1 Blatt, 128/23 $\frac{3}{4}$  cm, von Emil Frei-Scherz, in Luzern; daselbst am 16. Mai 1908 von denselben herausgegeben.
- Nr. 1443. „Zürcher Telephon Zeiger“, 1 Büchlein, 21/13 $\frac{1}{2}$  cm, von Richard Frei, in Zürich; daselbst am 22. Mai 1908 erschienen, von denselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1444. „Conserves Saxon“, 8 Etiquettes réclame, lithographiées en couleurs, 33/11 cm, par J. Mitéy, à Genève; propriétaire-éditeur: Société suisse d'Affiches et de Réclames artistiques, à Genève; y publiées le 30 avril 1908 et déposées par la même.
- Nr. 1445. Das Ober-Engadin aus der Vogelschau. Tuschzeichnung, von E. Canderay, in Bern; Eigentümers: Wehrli A. G., in Kilchberg b. Zürich, daselbst von derselben herausgegeben.
- Nr. 1446. „Un pour tous, tous pour un“, affiche lithographiée, 70/100 cm, par Aug. G. Fiedler, à La Chaux-de-Fonds; y publiée le 24 juin 1908, par la Nouvelle Lithographie moderne Aug. G. Fiedler, à La Chaux-de-Fonds.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Ungarn

(Bericht des schweiz. Konsuls in Budapest, Herrn Heinrich Haggenmacher, über das Jahr 1907)  
II (Schluss).

**Wirtschaftliche Gesetzgebung.** Anlässlich der Verhandlung über das Budget des Handelsministeriums für das Jahr 1907 entwickelte Handelsminister Kossuth ein ausführliches Programm der legislatorischen Arbeiten, welche in der nächsten Zeit zu lösen sein werden. Das Handelsministerium arbeitet nun an der Verwirklichung dieses Programms, zahlreiche Entwürfe wurden bereits fertiggestellt und werden demnächst veröffentlicht. Der wichtigste Teil dieser legislatorischen Tätigkeit umfasst die Gewerbe- und Eisenbahngesetzgebung. Von den Gewerbegesetzen gelangen die folgenden schon im Januar zur Veröffentlichung: Der Gesetzentwurf über die Sonntagsruhe, der samt dem Motivenbericht einer Enquête vorgelegt werden soll; der Entwurf über den unlauteren Wettbewerb samt Motivenbericht. Diese beiden Entwürfe sollen noch im Frühjahr dem Parlament unterbreitet werden. Von dem neuen Gewerbegesetz sind bereits fünfundzwanzig Abschnitte ausgearbeitet. Dieselben behandeln im I. Teile die Erwerbung des Gewerbe-rechtes, im II. Teile den Arbeiterschutz, im III. Teile den Schutz der Gesundheit und der körperlichen Unversehrtheit und im IV. Teile die Arbeitsvermittlung. Von den einzelnen Abschnitten sind besonders zu erwähnen: Reale Gewerbe-rechte; Haus- und Wandergewerbe; Sammlung von Bestellungen; Arbeitsverhältnis der mit wichtigeren Agenden betrauten gewerblichen Angestellten, der Privatbeamten und der Handelsangestellten; Arbeitszeit der Kinder, jugendlichen Arbeiter und Frauen; Arbeitszeit der Privat-

beamten (Kanzleiangestellten) und der Handelsangestellten und die Sperrstunde. Der Handelsminister wird mit Rücksicht auf das grosse Interesse, das sich für diese Reformen kundgibt, und im Hinblick darauf, dass das Gesetz etwa tausend Paragraphen enthalten wird, die erwähnten 25 Abschnitte besonders herausgeben. Ende Februar folgt dann der restliche Teil, der die Arbeitseinstellungen und Ausschliessungen, die Organisationen der Arbeitgeber und der Arbeiter, die gewerbliche Gerichtsbarkeit, die Strafbestimmungen, die gemischten und Uebergangsbestimmungen umfassen wird. Beide Teile sollen in Enquêtes gesondert, sehr eingehend verhandelt werden, und vom Verlaufe dieser Beratungen hängt es ab, ob der Entwurf noch im Sommer oder erst im Herbst vor die Gesetzgebung gelangen kann.

Von den Eisenbahngesetzen wird der mit ausserordentlicher Sorgfalt vorbereitete Entwurf des neuen Lokalbahngesetzes samt Motivenbericht im Februar veröffentlicht und einer Enqueteberatung zugeführt werden. Der Reichstag wird sich schon in kurzem mit dem Gesetzentwurf über die Ergänzung der ungarischen Linien der Kassa-Oderberger-Bahn befassen. Der Vollendung nahe sind die Entwürfe über die bei den Staatsbahnen in den nächsten drei Jahren notwendigen Investitionen.

Dieser Entwurf gelangt wahrscheinlich im Januar vor das Abgeordnetenhaus. Es folgt ein Entwurf über das Eisenbahnbetriebsreglement. Fertiggestellt sind der Entwurf des Gesetzes über die Eisenbahndienststrafmatik, drei Entwürfe über die Entwicklung der Seeschifffahrt, die Entwürfe des neuen Strassengesetzes und der Entwurf über die Praxis der Ingenieure und Architekten. In Vorberatung befindet sich der Gesetzentwurf über die dalmatinische (Likaner) Eisenbahn. Ueberdies werden die vorbereitenden Arbeiten im Jahre 1908 den neuen Gesetzen über das Patentrecht, über den Marken- und Musterschutz, über das Hausier- und das Pfandleihwesen gewidmet.

**Industrie.** Der Entfaltung der ungarischen Industrie haben sich zwei schwerwiegende und nicht leicht zu besiegende Hindernisse in den Weg gestellt. Es sind dies die Arbeiterverhältnisse in Verbindung mit der Auswanderung und die konstante Kohlennot. Was die Arbeiterverhältnisse betrifft, leidet das Land nicht nur an einem absoluten Arbeitermangel, sondern auch unter einer Verwilderung der Zustände, die sich zwischen Unternehmern und Arbeitern herausgebildet haben. Wenn auch im Berichtsjahre weniger Streike zu verzeichnen waren, so ist dagegen die Zahl der Boykotte und der inneren Streik-tigkeiten ins Unendliche gewachsen, so zwar, dass unter dem Einflusse derselben vielleicht noch mehr als unter dem Drucke der durch die Erhöhung der Arbeitslöhne gesteigerten Gesteuerungskosten die Konkurrenzfähigkeit einzelner Industrien empfindlich gelitten hat. Im letzten Quartal des Jahres ist eine sehr wesentliche Einschränkung der Streikbewegung zu beobachten gewesen. Die Lohnkämpfe haben sich der Zahl nach vermindert, und es sind auch Fälle vorgekommen, in denen die Arbeiter in Lohnreduktionen eingewilligt haben, um nur der Gefahr einer Verminderung der Zahl der Beschäftigten zu entgehen. Die Arbeiterintelligenz nimmt die bösen Konsequenzen der Abflauung der Konjunktur wahr und ist bedacht, rechtzeitig einzulenken. Das grösste Uebel bildete der nicht eindämmbare Emigrationsdrang, gegen welchen in Fachberatungen und publizistischen Erörterungen vergeblich eingewirkt wurde. Die Zahl der Auswanderer ist in stetem Wachsen geblieben, bis die Nachrichten von der Krise in Amerika und von der Rückwanderung mehrerer tausend Emigranten endlich einen augenblicklichen Stillstand hervorgerufen haben. Bis jetzt ist kein Mittel gegen die Auswanderung gefunden worden. Die Einschränkung der Agententätigkeit ist ein Palliativmittel von höchst prekärer Wert, und auch all dasjenige, was in bezug auf die Verbesserung der Lage der Arbeiter in der Heimat, Besserung der Verwaltung, Kolonisation und Aufstückerung des Grossgrundbesitzes gesagt wurde, hat mehr oder minder nur theoretischen Wert. Die Entvölkerung des Landes hat damit nicht aufgehört.

Ebenso arg wie die Auswanderung hat die Kohlennot der Industrie mitgespielt, welche auf zwei Ursachen zurückzuführen ist: Auf die durch den Arbeitermangel herbeigeführte unzulängliche Leistungsfähigkeit der heimischen Kohlenwerke und auf die unsäglichen Verkehrsschwierigkeiten, die sich in bisher noch nicht wahrgenommener Weise im ganzen Lande fühlbar gemacht haben. Die Regierung hat dem Versuche nicht widerstehen können, einer in Deutschland und Amerika gegebenen Anregung zu folgen, von Staatswegen Kohlenwerke zu erwerben und durch Exploitation derselben korrigierend auf die Preisbewegung dieses wichtigsten Wirtschaftshelfes einzuwirken. Der Staat wird Millionen investieren, der Erfolg seiner Einflussnahme wird jedoch, wenn überhaupt, erst in einigen Jahren zu verspüren sein. Einstweilen ist die traurige Tatsache zu konstatieren, dass der Staat selbst, ebenso wie die privaten Konsumenten, gezwungen war, der Kohlennot durch den Ankauf englischer Kohle einigermassen zu steuern. Man schätzt die Menge der aus dem Cardiff-Revier via Fiume und Galatz nach Ungarn eingeführten Kohlenmengen auf nahezu vier Millionen Meterzentner. Nicht nur wurde dieses Quantum der Produktion der einheimischen Werke entzogen, sondern es haben die Konsumenten einen unverhältnismässig hohen Preis für die fremde Kohle zu bezahlen gehabt, wie überhaupt das Berichtsjahr in bezug auf die Preiskonstellationen des Feuerungsmaterials für das Land denkwürdig bleiben wird.

**Verkehrswesen.** In Ungarn hat sich die Not der Eisenbahnen in stärkerem Masse als in irgend einem anderen Lande gezeigt; sie hat das ganze Jahr über gedauert und brachte für Handel und Verkehr schwere Kalamitäten und effektive Verluste, für die nicht einmal der Trost gewährt werden kann, dass in absehbarer Zeit eine Besserung der Verhältnisse eintreten werde. Wohl war sich die Regierung der schweren wirtschaftlichen Nachteile bewusst, welche die Verkehrswirren im vorigen Herbst und den ganzen Winter hindurch verursacht haben und sie hat es auch an dem Bestreben nicht fehlen lassen, den Uebeln zu steuern. Es wurde ein Investitionsgesetz beschlossen, welches die Steigerung der Leistungsfähigkeit der Staatsbahnen durch Vermehrung der Fahrbetriebsmittel, durch Ergänzung der Geleise, Erweiterung der Stationen bezweckte, und insgesamt den Betrag von 90 Millionen Kr. in Anspruch nahm. Um die notwendigen Arbeiten rasch in Angriff nehmen zu können, wurden noch vor Sanktionierung des Gesetzes die Pläne für die Investition ausgearbeitet, und den Organen der Auftrag gegeben, dringend die Vorarbeiten vorzunehmen. Es wurden 3560 Lastwagen und 126 Lokomotiven bestellt, und die an die italienischen Bahnen verpachteten 2000 Lastwagen zurückgenommen. Ausserdem hat die Regierung von der Eisenbahnverkehrsgesellschaft 3175 Wagen angekauft, von denen 1500 Wagen am 1. Dezember 1907 zur Uebergabe gelangten. Die Geleisevermehrung, sowie die Vergrosserung der Lagerräumlichkeiten ist ebenfalls in Angriff genommen worden, konnte jedoch infolge des Mangels an Schienen nicht in ausreichendem Masse zur Durchführung gelangen. Im Berichtsjahre wurden 47 Kilometer Hauptlinien der ungarischen Staatsbahnen und acht Lokalbahnen in der Gesamtlänge von 210,5 Kilometer gebaut und dem Verkehr übergeben. Im Bau verblieben 432 Kilometer Staatsbahnlinien und 18 Lokalbahnen in der Gesamtlänge von 900 Kilometer.

Die Frage der grossen Schiffahrtskanäle ist augenblicklich wieder von der Tagesordnung verschwunden und dürfte auch nicht sobald zur Lösung gelangen. Dagegen hat der Ackerbauminister ein umfassendes Programm für die Regulierung der Flüsse ausgearbeitet, dessen Verwirklichung über 100 Millionen im Laufe der nächsten Jahre in Anspruch nehmen

wird. Der Seeschiffahrt widmet die Regierung ihre volle Aufmerksamkeit; sie ist bestrebt, die freie Schiffahrt besonders zu unterstützen, um auf diese Weise die Exportinteressen zu fördern.

**Versicherungswesen.** Das Berichtsjahr werden die Versicherungsgesellschaften nicht zu den günstigen zählen können, denn der empfindliche Minderertrag der diesjährigen Ernte hatte naturgemäss Erschwerungen der Neuproduktion im Gefolge, andererseits aber blieb auch die Gestaltung des Geldmarktes in den Herbstmonaten nicht ohne Wirkung auf das zu dieser Jahreszeit umfangreiche Inkasso aller Branchen des Versicherungsbetriebes. In den Brandschäden verhältnissen treten allseitig hohe, gegen die korrespondierenden Beträge des Vorjahres wesentlich verschlechterte Ziffern zu Tage, was auf die zufolge der lange andauernden Trockenheit in grosser Zahl vorgefallenen schweren Brandschäden zurückzuführen ist. Die Feuerversicherung bilanziert demgemäss minder günstig als im Vorjahre. Die Hagelversicherung wird ungeachtet des Ausfalles in den Ernteresultaten nur einen geringfügigen Rückgang in der Prämieinnahme ausweisen. Der regen fortschreitenden Entwicklung der Lebensversicherung konnte selbst die Ungunst der wirtschaftlichen Lage nicht hinderlich sein. Das Ergebnis der intensiven Tätigkeit kommt in der alljährlich mehrere Millionen Kr. betragenden Steigerung der Versicherungskapitalien zum Ausdruck. Alle Nebenbranchen, wie die Versicherung gegen Unfall, gegen die Gefahren des Einbruchdiebstahls, Haftpflicht und schliesslich die Transportversicherung nahmen einen ganz normalen Verlauf.

**Postcheck- und Giroverkehr. — Cheques et virements postaux.**

**Neue Beitritte. — 11. VII. 1908. — Nouvelles adhésions.**

Bern: III 5 Generaldirektion der Schweiz. Nationalbank, II. Department. III 548 Rychner, C., Bundesbahnbeamter, Speichergasse 29. Biel-Bienne: IV a. 165 Buchdruckerei Ad. Moser. Chaux-de-Fonds: IV b. 139 Bayer & Röthlisberger, teinturerie bâloise. Chiasso: XI. 105 Bankverein svizzero, Agenzia di Chiasso. Grosshöchstetten: III. 547 Sommer, J. & Cie., Kindermehl- und Biscuits-Fabrik. Langenthal: III 546 Internationale Hundeausstellung 1908. Neftenbach: VIII b. 124 Steiner, Joh., Weinhandlung. Pfungen: VIII b. 122 Keller & Cie., mech. Ziegeleien. St. Gallen: IX. 491 Debrunner-Hochreitner & Cie., Eisenhandlung. IX. 317 Hürlimann-Vonmoos, R. IX. 47 Internationaler Alkoholgegnerbund, Landesgruppe Schweiz. IX. 253 Opprecht, Tobler & Co. IX. 490 Zentral-Verband der Sterbevereine der Schweiz. Sticker-Industrie (Zentralkomitee). Schaffhausen: VIII a. 109 Hauser, Gottl. (Privatkonto) Tenero: XI. 106 Cartiere Maffioletti S. A. Thal: IX. 492 Dufour, A., Thal-Rheineck. Thayngen: VIII a. 108 Suter, Robert, Mech. Weberei. Tramelan: IV a. 166 Koopmann, Aug., Confections. Winterthur: VIII b. 105 Reinhard-Sulzer, Paul. Zürich: VIII 1159 Diethelm-Rissmann, Rob., Metallburstenfabrik. VIII 1155 Maier, Al., Porzellan-Malerei und Handlung, Oberdorfstr. 22. Zug: VIII 1156 Kistenfabrik.

**B. Aufgehobene Rechnungen. — B. Comptes supprimés.**

Burgdorf: III 383 Schärer & Aebi etc. Lausanne: II. 177 Ossent, Paul. Zürich: VIII. 829 Franceschetti-Spitzer.

**C. Firma-Änderungen. — Changements des raisons sociales.**

Alle Bezeichnung. — Ancienne désignation. Neue Bezeichnung. — Nouvelle désignation.  
Aarau: VI. 159. Sprecher & Schuh, etc. Sprecher & Schuh, A. G., Fabrik elektrischer Apparate.  
Horgen: VIII. 906 Leihkasse Horgen. Bank in Horgen.  
Niederglatt: VIII. 583 G. A. Pestalozzi & Co. Electrocarbon A. G.

**Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken**  
**Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques**

Datum	Noten-Umlauf	Metallbestand	Portefeuille	Lombard	Kurzfristige Verbindlichkeit.
Date	Circulation des billets	Encaisse métallique	Portefeuille	Nantissements	Engagements à court terme
In Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 H. d. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5) Enfr. 1000					
<b>Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:</b>					
1908: 7. VII.	146,173	98,968	63,869	4,775	19,790
1907: 6. VII.	59,534	36,148	49,580	1,255	21,991
<b>Schweizerische Emissionsbanken: — Banques d'émission suisses:</b>					
1908: 4. VII.	99,227	45,617	—	—	—
1907: 6. VII.	189,481	88,278	—	—	—
1906: 7. VII.	235,154	117,126	—	—	—
<b>Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:</b>					
1908: 9. VII.	786,320	153,110	574,072	58,588	66,473
1907: 4. VII.	716,132	121,188	655,792	—	114,240
1906: 5. VII.	677,732	125,769	599,850	—	111,457
<b>Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:</b>					
1908: 7. VII.	2,083,607	1,324,381	1,265,456	109,415	805,034
1907: 6. VII.	2,031,408	1,052,471	1,443,299	164,545	663,652
1906: 7. VII.	1,876,390	1,098,765	1,293,414	138,229	702,125
<b>Bank von England: — Banque d'Angleterre:</b>					
1908: 8. VII.	743,780	944,190	1,130,636	—	1,342,878
1907: 3. VII.	749,448	880,223	1,399,422	—	1,542,400
1906: 4. VII.	757,016	919,988	1,388,108	—	1,511,568
<b>Bank von Frankreich: — Banque de France:</b>					
1908: 8. VII.	4,823,809	4,080,901	798,827	556,982	756,812
1907: 3. VII.	4,919,501	3,763,768	1,245,000	585,195	782,797
1906: 4. VII.	4,680,678	3,999,667	785,455	544,718	861,434
<b>Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:</b>					
1908: 4. VII.	568,670	297,407	189,057	150,513	13,309
1907: 6. VII.	554,185	277,846	156,538	150,841	25,361
1906: 7. VII.	564,990	281,565	161,210	143,511	14,880
<b>Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:</b>					
1908: 7. VII.	1,941,996	1,516,874	591,448	77,377	167,824
1907: 7. VII.	1,933,336	1,457,732	733,190	66,596	193,579
1906: 7. VII.	1,838,483	1,496,150	573,431	47,585	155,801
1908: 11.148.582	8,461,448	4,562,865	957,650	3,202,060	
1907: 11.153.025	7,677,649	5,662,321	968,432	3,343,720	
1906: 10,630,383	8,039,030	4,751,468	874,043	3,857,265	
<b>TOTAL</b>					
<b>New-York Associated Banks:</b>					
1908: 4. VII.	282,300	1,924,050	6,205,500	—	6,602,350
1907: 6. VII.	252,000	1,352,450	5,578,600	—	5,392,700
1906: 7. VII.	242,200	1,327,750	5,252,900	—	5,181,700

\*) Da die Bilanzen der Belgischen Nationalbank per 30. Juni 1906/07 noch nicht abgeschlossen waren, veröffentlicht die Bank in ihren Wochenstellungen nur die Zahlen der Hauptpositionen und es kann deshalb der Betrag der Lombardanlage nicht angegeben werden. — Les bilans au 30 juin 1906/07 de la Banque Nationale de Belgique n'étant pas arrêtés alors, celle-ci ne publie que les chiffres principaux de son mouvement d'affaires, et ses situations n'indiquent pas le montant des avances sur nantissement.

Annoucen-Pacht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**S. A. G.**

**Société d'Automobiles à Genève**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Montag, den 27. Juli 1908, nachmittags 4½ Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Jahresbericht. (1312.)
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren.
- 3) Rechnungsabnahme, Déchargeerteilung.
- 4) Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 17. Juli 1908 an im Bureau der Gesellschaft, Route de Lyon, Genf, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes, vom 23. Juli 1908 an, im Bureau der Gesellschaft in Genf und bei Herrn Rechtsanwalt Dr. Brennwald, Bahnhofstrasse 48 in Zürich, bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr abgegeben. Zürich, den 8. Juli 1908.

**Der Verwaltungsrat.**

**Ersparniskassa Olten**

Garantiert von der Bürgergemeinde Reserven Fr. 676,000

Von heute an sind wir bis auf weiteres gegen **Bar-Einzahlungen** Abgeber von a

**4 1/4 % verzinslichen Obligationen unseres Institutes**

Die Titel werden nach Verfluss von drei Jahren, wenn eine sechsmonatliche Kündigung vorhergegangen ist, zurückbezahlt. (1561')

Olten, den 5. Juni 1908.

**Die Verwaltung.**

**Güterverkehr mit Holland**

**Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.**

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbrieft bei direkten Bezügen kostenlos durch

**Hediger & Co, Basel, (92.)**

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie (646.)

**eine Nacht auf Gurten-Kulm**

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigtend zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, diner table d'hôte 7½ Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.  
Pensionspreis, bei längerem Aufenthalt, Fr. 9—12. — Prospekte.

**Guyer's Merkur** ist die beste Zinsrechnungsmethode für Konto-Korrent.

**Guyer's Tabellen** (Spezialausgaben) für Zinsen und für Zinszahlen sind anerkannt vorzüglich. (1851')

Prospekte durch: **Guyer-Wegmann, Zürich-Oberstrass.**

**St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen**

Volleinzahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind Abgeber von

**Obligationen à 4 1/4 %**

al pari, gegenseitig für 1—4 Jahre fest, mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Titel werden auf Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt, mit Jahres- oder Semestercoupons.

in Zürich, Basel, Genf: Die Schweizerische Kreditanstalt,  
in Bern: Die Herren Wytttenbach & Co.,  
in Glarus: Herr Leuzinger-Fischer,  
in Schaffhausen: Herr Jak. Oechstin, Agent.

(1146)

**Die Direktion.**

**Kautionsfähiger Zürcher Kaufmann**

sucht Vertrauensposten als Hülfe des Chefs, Kassier, oder andern Posten auf dem Platze Zürich. (1846)

Bewerber würde sich event. auch an solidem Platzgeschäfte mit Kapital beteiligen, oder Vertretungen erstklassiger Firmen übernehmen.

Suchender ist des Italienischen wie des Französischen mächtig, hat langjährige kaufmännische Aus- und Inlandspraxis, war in leitender Stellung, ist seriös und gewissenhaft, von guter Präsentation und kann mit prima Zeugnissen und Referenzen dienen. Gefl. Offerten unter Chiffre ZW 7922 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

# Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle

Administration actuelle: Bahnhofstrasse 74, à Zurich

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



# Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Bahnhofstrasse 74 in Zürich

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge (110)

255) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 34480 vom 29. September 1905, betreffend einen **Apparat zum Chlorieren von Acetylen**, wünscht dasselbe zu verkaufen oder Lizenzen zu erteilen.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in **Basel**.

256) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 33704, vom 28. Februar 1905, betreffend eine **Maschine zur Herstellung von Verbundbrettern**, wünscht dasselbe zu verkaufen oder Lizenzen zu erteilen.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in **Basel**.

257) Les titulaires des brevets suisses n° 35511, du 6 décembre 1905, pour **Totalisateur perfectionné pour appareils de contrôle et de comptabilité** et n° 37298, du 5 juillet 1906, pour: **Dispositif d'impression en couleurs variées aux caisses enregistrees**, désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

272) La société titulaire du brevet suisse n° 31564, du 8 juillet 1904, relatif à un **Dispositif pour le renvidage du fil pour machines de préparation, de filature et de retordage**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

273) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 37472, vom 15. Juni 1906, betreffend eine **Vorrichtung zum Giessen gebogener Stereotypplatten**, wünscht dasselbe zu verkaufen, bezw. Lizenzen zu erteilen, oder irgend welche, die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

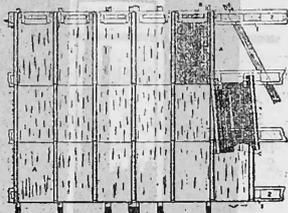
Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in **Basel**.

274) Le titulaire du brevet suisse n° 34129, du 10 juin 1905, relatif à une **Machine à composer et couler des logotypes**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toutes autres propositions visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle**.

282) Le titulaire du brevet suisse n° 30969, du 11 avril 1904, relatif à la **couverture pour toits, murs etc.**, figurée ci-contre et comportant des **tuiles métalliques et des bandes de retenue métalliques auxquelles sont agrafées les dites tuiles**, désire vendre ce brevet, ou en concéder des licences d'exploitation.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 2, Birsigstrasse, **Bâle**.



252) La société **International specialties company**, propriétaire du brevet suisse n° 34100, du 12 juin 1905, pour: **Fermeture pour bouteilles et bocaux**, désire entrer en relation avec des fabricants du pays, en vue de la fabrication de l'objet breveté. Elle serait également disposée à vendre le brevet ou à en concéder des licences.

Prrière de s'adresser à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, **La Chaux-de-Fonds**.

271) MM. **Jean François Berge** et **David Kaincop**, propriétaires du brevet suisse n° 37484, du 25 mai 1906, pour: **Installation pour la fabrication de la bière stérilisée**, désirent entrer en relation avec des fabricants du pays, en vue de la fabrication de l'objet breveté. Ils seraient également disposés à vendre le brevet ou à en concéder des licences.

Prrière de s'adresser à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, **La Chaux-de-Fonds**.

283) **The Mergenthaler Linotype Company**, Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 35326, betreffend eine **Linotype-Setzmaschine**, wünscht behufs Verkauf ihres Patentes, bezw. Lizenzabgabe, mit Interessenten in Verbindung zu treten.

Für weitere Informationen wollen sich Reflektanten gefl. wenden an das Patentanwaltsbureau **A. Mathey-Doret**, Ingenieur, **La Chaux-de-Fonds**.

284) MM. **G. Michaud** et **E. Delasson**, propriétaires des brevets suisses nos 34580, pour **Filament pour l'éclairage ou le chauffage par le gaz ou les hydrocarbures** et 34581, pour **Filament pour l'éclairage ou le chauffage par l'électricité**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets et seraient éventuellement disposés à vendre les brevets en question ou à en céder des licences d'exploitation.

Prrière de s'adresser à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, **La Chaux-de-Fonds**.

285) Hr. **J. T. von Csantavér**, Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 32127, vom 1. November 1904, auf **Flasche**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkauf des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **A. Mathey-Doret**, Ingenieur, **La Chaux-de-Fonds**, bereitwilligst weiterbefördert.

286) **M. Wladimir Wonlarlarsky**, propriétaire du brevet suisse n° 34443, pour **Parquet**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de l'exploitation de ce brevet et serait éventuellement disposé à vendre le brevet en question, ou en céder des licences d'exploitation.

Prrière de s'adresser à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, **La Chaux-de-Fonds**.

287) Le propriétaire du brevet suisse **Béha**, n° 35226, du 28 août 1905, pour: **Machine à composer**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prrière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

288) Les propriétaires des brevets suisses **Weston & Bencke**, n° 26809, du 4 juin 1902, pour: **Appareil électrique enregistreur**, n° 26810, du 4 juin 1902, pour: **Dispositif pour l'enregistrement des valeurs de grandeurs électriques** et n° 26935, du 4 juin 1902, pour: **Appareil enregistreur de variations de grandeurs physiques**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prrière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James-Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

289) Les propriétaires du brevet suisse **Valton**, n° 35089, du 2 septembre 1905, pour: **Vêtement tricot**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prrière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à **Genève**, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

290) Le propriétaire du brevet suisse, n° 30307, du 8 mars 1904, relatif à un **appareil destiné au chauffage rapide de l'eau et à la distribution rapide de l'eau chaude sur plusieurs points d'un immeuble**, désire vendre son brevet, céder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition concernant la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. H. Kirchofer**, ci-devant Bourry-Séquin & Co., ingénieur-conseil, 29, Schützengasse, **Zürich I**.

292) Le propriétaire du brevet suisse n° 34694, du 19 juin 1905, relatif à un **Support pour au moins une des parties d'une bicyclette, motocyclette, tricycle, etc., destinée à recevoir au moins une partie du poids du cycliste**, désire vendre son brevet, céder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition concernant la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. H. Kirchofer**, ci-devant Bourry-Séquin & Co., ingénieur-conseil, 29, Schützengasse, **Zürich I**.

291) Herr **Martin Roth**, in Lille, Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 40165, vom 25. März 1907, betreffend eine **Kämmaschine**. wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkauf des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen.

Gefl. Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Bahnhofstrasse 74, in Zürich I**.

293) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 32981 vom 24. Dezember 1904, auf ein **Schlendergefäss mit Schlendereinsetz**, wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkauf des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen.

Gefl. Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, in **Zürich I**.



**E. Imer-Schneider**, Genf

Boulevard James Fazy 8

**H. Kirchofer**, Zürich

vorm. Bourry-Séquin & Co.  
Schützeng. 29

**Ed. v. Waldkirch**, Bern

Seminarstrasse 24

**A. Mathey-Doret**, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

**E. Blum & Co.**, Zürich  
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

**A. Ritter**, Basel  
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

**Nägeli & Co.**, Bern  
Spitalgasse 32



# Solothurn - Münster - Bahn

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
 Dienstag, den 28. Juli 1908, nachmittags 2½ Uhr, im Saalbau Solothurn

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung der Jahresrechnung pro 1907.
- 2) Bericht über die Finanzlage der Gesellschaft.
- 3) Bericht über den Stand der Bauarbeiten.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
- 5) Verschiedenes. (1847;)

Der Rechnungsabschluss, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 20. dies an auf dem Bureau der Solothurn-Münster-Bahn, Amtshausplatz Nr. 253, Solothurn, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.  
 Solothurn, den 11. Juli 1908.

**Solothurn - Münster - Bahn**  
 Der Vize-Präsident des Verwaltungsrates.  
**J. Spillmann.**

## Aktiengesellschaft der Moskauer Textil Manufactur in Glarus

### Dividenden - Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juli 1908, gelangt für das Rechnungsjahr 1907/08 eine Dividende von

**10 % oder Fr. 50 per Aktie**

auf den Dividenden berechtigten Stammaktien Nr. 1 bis 12,000 zur Verteilung.  
 Die Auszahlung dieser Dividende erfolgt vom 15. Juli 1908 an gegen Einreichung des Aktiencoupons Nr. 1, durch die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich. (1848.)

Glarus, den 13. Juli 1908.

**Die Direktion.**

## Erfahrener Maschinentechniker

28 Jahre alt, energisch, gewissenhaft, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, mit reichlicher Werkstatt-, Bureau- und Betriebspraxis im allgemeinen Maschinenbau, zurzeit auf Konstruktionsbureau in mittelgrosser Maschinenfabrik tätig, vertraut im Lohn- und Akkordwesen, sucht passende, dauernde Stelle im Betrieb oder Bureau auf 1. August. — Offerten gefl. sub Chiffre **W c 4685 Q** an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Basel. (1855)

## Schweizerischer Bankverein

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000  
 Reserven . . . . . Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**4 % Obligationen unseres Instituts al pari**  
 auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung. (173)

Basel, Zürich, St. Gallen und Genf, im Januar 1908.

**Die Direktion.**

**Exécution rapide, sans dérangement**  
 dans l'exploitation, de nos

## Parquets de Fabrique

en bois artificiel, incombustible et sans joints (101)  
 Solidité à toute épreuve. — Pas de poussière  
 Application sur béton et dallages, d'après notre système breveté même sur des planchers huileux

**Ch. H. Pfister & Co., BALE**

## Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000.—  
 Reserven Fr. 1,600,000.—

Wir nehmen, solange Bedarf, Gelder an gegen unsere

**4¼ % Obligationen**

**3—4 Jahre fest**, nachher halbjährlich kündbar. (1186)

Die Titel werden auf **Namen** (mit Jahres-Coupons) oder auf den **Inhaber** (mit Semester-Coupons) ausgestellt.

**Die Direktion.**

**Papierhandlung en gros**

**A. Jucker, Nachf. v.** (281.)

## Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

# Schweizerische Bundesbahnen

**Kreis II**

## Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet Konkurrenz über die Lieferung folgender **Dienstkleidungsstücke**:

- 8100 Blusen, blaue, leinene;
- 4500 Ueberkleider, halbleinene;
- 8900 Dienstmützen, und (1849.)
- 500 Filzhüte aus halbweichem Wollfilz.

Fabrikanten im Inlande, welche auf diese Lieferungen reflektieren, wollen die näheren Vorschriften bei unserer **Materialverwaltung** in Basel beziehen. Die Vergebung von Teillieferungen bleibt vorbehalten.

Angebote sind bis **24. Juli 1908**, verschlossen und mit der Aufschrift **«Eingabe betreffend Lieferung von Dienstkleidungsstücken»** der unterzeichneten Direktion einzusenden.

Die Angebote sind bis **1. August 1908** verbindlich.

Basel, den 11. Juli 1908.

**Kreisdirektion II**  
 der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Avis aux créanciers

Ensuite du décès de M. Pierre Winkler, maître-charpentier, à Fribourg, les établissements de crédit, les administrations et les particuliers sont priés de bien vouloir faire connaître le chiffre de leurs prétentions jusqu'au **15 août 1908**, à M. Hartmann, notaire, à Fribourg. (1854.)

## Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen

Das Amt eines Sekretärs der Schweizerischen Zentralstelle für das Ausstellungswesen wird hiermit zur Bewerbung ausgeschrieben.

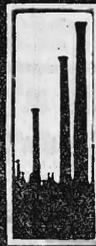
**Erfordernisse:** Gründliche allgemeine Bildung und Verkehrsgewandtheit; Sprachenkenntnisse (insbesondere Beherrschung der deutschen, französischen und englischen Sprache); Kenntnisse im Ausstellungswesen. Gehalt: Bis 7000 Franken. (1850.)

Schriftliche Anmeldungen sind unter Beifügung eines Curriculum vitae und mit Angabe der wissenschaftlichen und praktischen Kenntnisse, sowie der bisherigen Tätigkeit des Bewerbers, bis zum **10. August 1908** einzureichen an den Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, Zürich.

Fabrique d'Horlogerie Invicta, Chaux-de-Fonds  
**FILS DE R. PICARD & Cie**  
 — Fondée en 1837 — (230)

Spécialités pr chaque pays, montres de tous genres, en or, argent et métal. Chronomètres. Répétitions. Envoi d'échantillons sur demande.

Im Industriegebiet  
 der Ostschweiz



inferiert man im  
 Neuen Winterthurer  
 Tagblatt

(1746.)

## Emprunt

**hypothécaire 5%**

On désire emprunter 30 à 35,000 frs. contre excell. garantie hypothécaire. S'adresser sous chiffre **J 11394 C** à l'agence **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** (1853)

Tüchtiger u. erfahrener **Dessinateur**, im Entwerfen und Patronieren leistungsfähig, sowie in den zur Erstellung der Ware nötigen technischen Erfordernissen bis zum Weben vollständig vertraut, sucht Stelle hier oder auswärts, in Baumwoll- oder Seidenweberei. Offerten erbitte unter Chiffre **S c 4097 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (1845)

**A. Trincano** Conseil en matière d'assurances  
 Hirshengraben n° 4 **BERNE** Maison fondée en 1838

**Georges-Jules Sandoz**  
 Rue Léopold Robert 48  
**Chaux-de-Fonds**

Fabrique spéciale de montres garanties pour particuliers. (358)  
 Premières marques Catalogue gratis.

**Ed. v. WALDKIRCH, Advokat**  
 Rechtsbureau für  
 Markenschutz und geistiges Eigentum  
 (1.) Seminarstrasse 24, Bern.

**PATENT-BUREAU**  
 VERWERTUNGEN  
**H. BLUM, INGENIEUR**  
 TELEPHON 6345 ZÜRICH, WALDHANNSTR. 10 (1111)

## Machine à écrire

On demande à acheter d'occasion une machine à écrire en parfait état. Adresser offres et prix case postale n° 4561, Le Locle. (1814.)

**WALLEN**  
 GRAVURE-FONDS-DE-TRAFFIC-DE-55  
 CACHETS  
 PONGHE  
 ESTAMPES  
 MACHINES-A-ÉCRIRE  
 POUR AFFICHES  
 MARQUES DE FABRIQUE  
 MODELES & BREVETS DANS TOUTS LES PAYS (88)

## Für Industrie und Handelshäuser

übernimmt gewandter **Journalist** die Redaktion von Propagandaschriften, Katalogen, Zeitungsreklamen etc.

Nähere Auskunft sub **K 13909** an die **Unionreklame, Annoncen-Expedition, Luzern** erbeten. (1816)

## 100 Kopien in 2 Minuten

sind herzustellen mit Post's patent. Kopierapparat. Zu bez. durch (1605)

**H. A. Brandt in Basel**  
 Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15.**